



I assent.

HRH PRINCESS SALOTE PILOLEVU TUITA

13th August, 2009.

AN ACT

TO AMEND THE SHIPPING ACT

BE IT ENACTED by the King and the Legislative Assembly of Tonga in the Legislature of the Kingdom as follows:

1. (1) This Act may be cited as the Shipping (Amendment) Act 2009.
(2) The Shipping Act (Cap. 136) shall be referred to in this Act, as the Principal Act.
2. Section 196(1) of the Principal Act is amended by deleting the first word "The" and replacing it with "Except where a Commission of Inquiry into a particular incident has been ordered, the".

Passed by the Legislative Assembly this 11th day of August, 2009.



'Oku ou loto ki ai,

PILINISESI SALOTE PILOLEVU TUTTA

13 'o 'Aokosi, 2009.

KO E LAO

KE FAKATONUTONU 'A E LAO KI HE FOLAUVAKA

'OKU TU'UTU'UNI 'e he Tu'i mo e Fale Alea 'o Tonga 'i he Fakataha Alea 'o e Pule'anga 'o pehe ni:

1. (1) 'E ui 'a e Lao ni ko e Lao (Fakatonutonu) ki he Folauvaka 2009.
(2) 'E ui 'a e Lao ki he Folauvaka (Vahe 136) 'i he Lao ni, ko e Tefito 'i Lao.
2. 'Oku fakatonutonu 'a e kupu 196(1) 'o e Tefito 'i Lao 'aki hono tamate 'i 'a e lea "Ko e" 'oku 'uluaki ha pea fetongi 'aki ' a e "Tukukehe kapau kuo tu'utu'uni' i ha Komisoni Faka'eke'eke ki ha me'a tefito kuo hoko, ko e".

Na'e tali 'i he Fale Alea 'o Tonga 'i he 'aho 11 ni 'o 'Aokosi, 2009.

BY AUTHORITY:

Metuisela Falesiva, General Manager
Tonga Print Ltd. – 2009